

First Aid 救急対応



I am a first-aid worker/paramedic.
私は救急隊員です。

Do you want treatment/rest in a first-aid station?

救護所で応急処置を受けますか？ / 休まれますか？



I will be okay.
Thank you.
大丈夫です！

NO

YES

I will take you to a first-aid station.

今から救護所にお連れします。

You are at the first-aid station. Everything will be fine.

救護所に着きました。もう大丈夫ですよ。

Don't try to move. Just relax.

動かないでください。リラックスしてください。

1. Can you tell me your name and age?

自分の名前と年齢は言えますか？

2. Can you tell me what happened?

どうされましたか？お話しできますか？



I have pain in my head/chest/stomach/arm/leg/other.

頭・胸・腹・腕・足・その他、が痛みます。

I have had pain for _____ minutes/hours.

痛みが _____ 分間・時間続いています。



3. Do you have any health issue?

持病はありますか？

Please use the illustration below to answer the question.

下のイラストを指さして教えてください。

Headache 頭痛
Dizziness めまい
Nausea 吐き気
Epilepsy てんかん

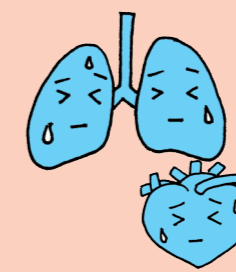


Depression
うつ病

Anxiety disorder
パニック障害

Autonomic ataxia
自律神経失調症

Bronchitis 気管支炎
Asthma ぜんそく
Pneumonia 肺炎



Palpitations
動悸

Pacemaker user
ペースメーカー

Irregular pulse
不整脈

Stomachache 腹痛
Reflux esophagitis 逆流性食道炎
Gastroptosis 胃下垂
Gastric dilation 胃拡張



Other その他
Allergies アレルギー

I will check your temperature/
blood pressure/pulse.

今から体温/血圧/脈を計ります。

I cannot give you medicine.

薬を渡すことはできません。

I will put a bandage.

絆創膏を張ります。



I will take you to a hospital.

病院へ搬送します。

